

## VERTRETUNG

Liste  
der beim  
Europäischen Patentamt  
zugelassenen Vertreter

## REPRESENTATION

List  
of professional  
representatives before the  
European Patent Office

## REPRESENTATION

Liste  
des mandataires agréés  
près l'Office  
européen des brevets

## Schweiz / Switzerland / Suisse

## Änderungen / Amendments / Modifications

Brulliard, Joël (FR)  
Centre Suisse d'Electronique  
et de Microtechnique S.A.  
Maladière 71  
CH-2000 Neuchâtel 7

## Löschungen / Deletions / Radiations

Marer, Joseph (CH) — R. 102(1)  
c/o PERUHAG  
Postfach 2050  
CH-3001 Bern

Bundesrepublik Deutschland  
Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne

## Eintragungen / Entries / Inscriptions

Ehnold, Annelie (DE)  
Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Partner  
Maximilianstraße 58  
D-8000 München 22

Poth, Hartwig (DE)  
Adam Opel AG  
Bahnhofsplatz 1  
Postfach 1560  
D-6090 Rüsselsheim

## Änderungen / Amendments / Modifications

Bott-Bodenhausen, Manno (DE)  
Grünecker, Kinkeldey, Stockmair & Partner  
Maximilianstraße 58  
D-8000 München 22

Fürniss, Peter (DE)  
Kuhnen, Wacker & Partner  
Patent- und Rechtsanwälte  
Schneeggstraße 3-5  
Postfach  
D-8050 Freising

Grußdorf, Jürgen (DE)  
Patentanwälte Zellentin & Partner  
Rubenstraße 30  
D-6700 Ludwigshafen

Hiltl, Elmar (DE)  
Kohler Glaeser Hiltl  
Flügggenstraße 13  
D-8000 München 19

## Löschungen / Deletions / Radiations

Beitner, Hannsotto (DE) — R. 102(1)  
Geisingersteig 11  
D-8080 Fürstfeldbruck

## Frankreich / France

## Änderungen / Amendments / Modifications

Barbin le Bourhis, Joël (FR)  
Cabinet Bonnet-Thirion  
95, boulevard Beaumarchais  
F-75003 Paris

Benoit, Monique (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F-75008 Paris

Bouvy, Aline (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
Centre de Recherches de Saint-Fons  
B.P. 62  
F-69192 Saint-Fons Cedex

Cazes, Jean-Marie Pierre (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
25, Quai Paul Doumer  
F-92408 Courbevoie Cedex

Chaverneff, Vladimir (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F-75008 Paris

Chichery, Guy (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
Centre de Recherches de Saint-Fons  
B.P. 62  
F-69192 Saint-Fons Cedex

Courtellemont, Alain (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F-75008 Paris

Desperrier, Jean-Louis (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F-75008 Paris

Dubruc, Philippe (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
25, Quai Paul Doumer  
F-92408 Courbevoie Cedex

Dutruc-Rosset, Marie-Claude (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
25, Quai Paul Doumer  
F-92408 Courbevoie Cedex

- El Manouni, Josiane (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F—75008 Paris
- Fabre, Madeleine-France (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
25, Quai Paul Doumer  
F—92408 Courbevoie Cedex
- Grange, Monique (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
Centre de Recherches de Saint-Fons  
B.P. 62  
F—69192 Saint-Fons Cedex
- Grynwald, Albert (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F—75008 Paris
- Guérin, Michel (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F—75008 Paris
- Lepercque, Jean (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F—75008 Paris
- Lincot, Georges (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F—75008 Paris
- Martin, Henri (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
25, Quai Paul Doumer  
F—92408 Courbevoie Cedex
- Mayeux, Michèle (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F—75008 Paris
- Phan, Chi Quy (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F—75008 Paris
- Portal, Gérard (FR)  
Cabinet Beau de Loménie  
55, rue d'Amsterdam  
F—75008 Paris
- Pothet, Jean (FR)  
ITT Data Systems France S.A.  
Tour Maine-Montparnasse  
33, avenue du Maine  
F—75755 Paris Cedex 15
- Ranguis, Patrick Frédéric (FR)  
Rhône-Poulenc Agrochimie  
Service DPI  
B.P. 9163 Lyon 09  
F—69263 Lyon Cedex 09
- Rioufrays, Roger (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
Centre de Recherches de Saint-Fons  
B.P. 62  
F—69192 Saint-Fons Cedex
- Ruellan-Lemonnier, Brigitte (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F—75008 Paris
- Savina, Jacques (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
25, Quai Paul Doumer  
F—92408 Courbevoie Cedex
- Seugnet, Jean-Louis (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
Centre de Recherches de Saint-Fons  
B.P. 62  
F—69192 Saint-Fons Cedex
- Taboureau, James (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F—75008 Paris
- Tavernier, Colette (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
25, Quai Paul Doumer  
F—92408 Courbevoie Cedex
- Thierr, Françoise (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F—75008 Paris
- Trocellier, Roger (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F—75008 Paris
- Troliet, Maurice (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
Centre de Recherches de Saint-Fons  
B.P. 62  
F—69192 Saint-Fons Cedex
- Turlègue, Clotilde (FR)  
THOMSON-CSF — S.C.P.I.  
19, Avenue de Messine  
F—75008 Paris
- Vignally, Noël (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
Centre de Recherches de Saint-Fons  
B.P. 62  
F—69192 Saint-Fons Cedex
- Vogt, Bernard (FR)  
Rhône-Poulenc Interservices  
Service Brevets Chimie  
Centre de Recherches de Saint-Fons  
B.P. 62  
F—69192 Saint-Fons Cedex
- Wang, Pierre (BE)  
Alcatel Thomson Gigadisc  
La Boursidière  
R.N. 186 — Porte J  
B.P. 140  
F—92350 Le Plessis Robinson

#### Löschungen / Deletions / Radiations

- Deleschaut, Guy (FR) — R. 102(1)  
Cabinet Bonnet-Thirion  
95, boulevard Beaumarchais  
F—75003 Paris
- Petit, Alain (FR) — R. 102(1)  
Office Josse et Petit  
126, boulevard Haussmann  
F—75008 Paris
- Silvera, Victor Moses (GB) — R. 102(2) a  
15, rue du Petit-Musc  
F—75004 Paris

**Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni****Änderungen / Amendments / Modifications**

Barradell-Smith, Ann Bridget (GB)  
Flat 2  
34 Lonsdale Square  
GB—London N1 1EW

Cardwell, Stuart Martin (GB)  
Roystons  
Tower Building  
Water Street  
GB—Liverpool, Merseyside L3 1BA

Dean, Michael Brian (GB)  
140 Edgwarebury Lane  
GB—Edgware, Middlesex HA8 8NE

Hiller, Peter (GB)  
c/o Reginald W Barker & Co.  
13 Charterhouse Square  
GB—London EC1M 6BA

Kennington, Eric Alasdair (GB)  
Keith W. Nash & Co.  
Pearl Assurance House  
90-92 Regent Street  
GB—Cambridge CB2 1DP

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Borton, Guy Neville (GB) — R. 102(1)  
Kilburn & Strode  
30 John Street  
GB—London WC1N 2DD

Lancaster, James Donald (GB) — R. 102(2) a)  
IBM United Kingdom Limited  
Patent Operations  
Hursley Park  
GB—Winchester, Hampshire S021 2JN

Whelan, Denis Terence (GB) — R. 102(1)  
8 Farthing Drive  
GB—Letchworth, Herts. SG6 2TR

Wood, Dennis John Cecil (GB) — R. 102(1)  
Imperial Chemical Industries PLC  
Legal Department: Patents  
PO Box 6  
GB—Welwyn Garden City, Hertfordshire AL7 1HD

**Italien / Italy / Italie****Änderungen / Amendments / Modifications**

Beneduce, Gianna (IT)  
Via Poggibonsi, 14  
I—20146 Milano

Bianchetti, Giuseppe (IT)  
Studio Consulenza Brevettuale S.r.l.  
Via Rossini, 8  
I—20122 Milano

Ferraiolo, Rossana (IT)  
Via Napo Torriani, 10  
I—20124 Milano

Ferraiolo, Ruggero (IT)  
Via Napo Torriani, 10  
I—20124 Milano

Pellegrini, Alberto (IT)  
c/o Società Italiana Brevetti S.p.A.  
Via Cavour, 9  
I—21100 Varese

**Niederlande / Netherlands / Pays-Bas****Änderungen / Amendments / Modifications**

van't Holt, Henk (NL)  
Tanneskampke 9  
NL—5221 BT's-Hertogenbosch

**Schweden / Sweden / Suède****Änderungen / Amendments / Modifications**

Engholm, Carl (SE)  
Pharmacia AB  
S—751 82 Uppsala

Dalbark, Sigvard (SE)  
AB Electrolux  
S—105 45 Stockholm

Lundquist, Arne (SE)  
Patent Department  
SAAB-SCANIA AB  
S—581 88 Linköping

Onn, Staffan (SE)  
Patrafee AB  
Box 2239  
S—103 16 Stockholm

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Aanes, Marvin (NO) — R. 102(2) a)  
ASEA AB  
S—721 83 Västerås

Birch-lensen, Hans (SE) — R. 102(2) a)  
H. Albihns Patentbyrå AB  
Box 7045  
S—103 81 Stockholm

Hallengren, Stig SA (SE) — R. 102(1)  
AB Stockholms Patentbyrå, Zacco & Bruhn  
Box 3129  
S—103 62 Stockholm.